

STANLEY®

FATMAX®



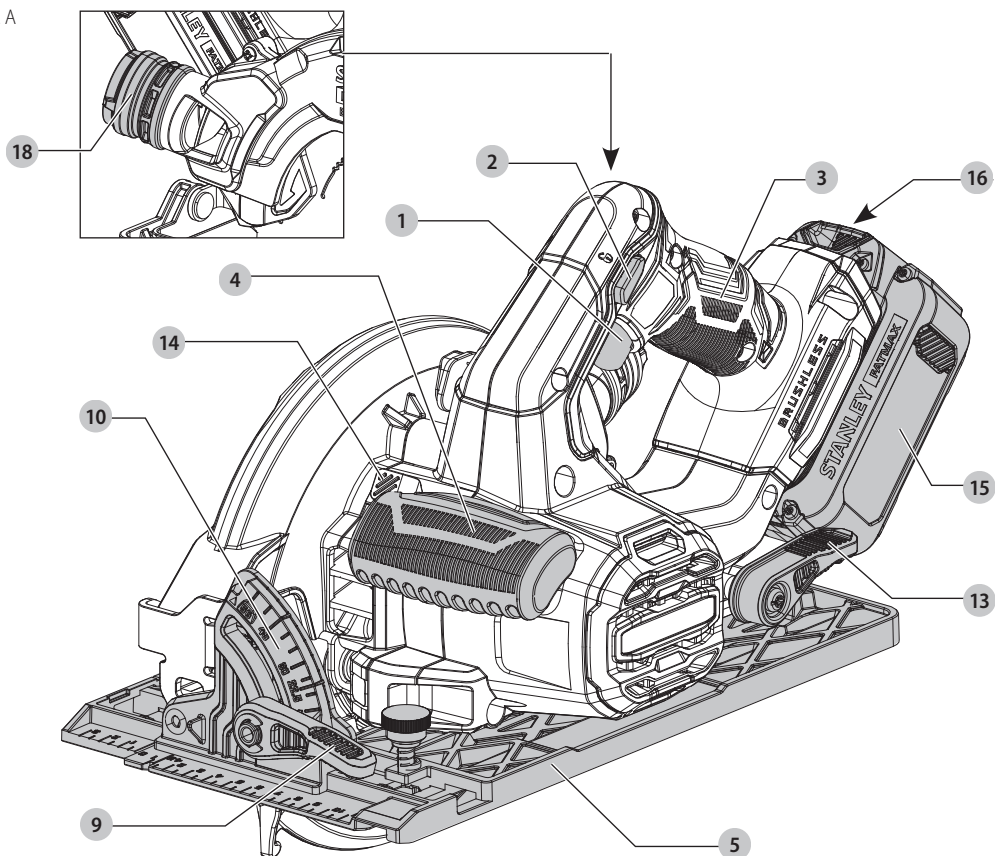
509220 - 31 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

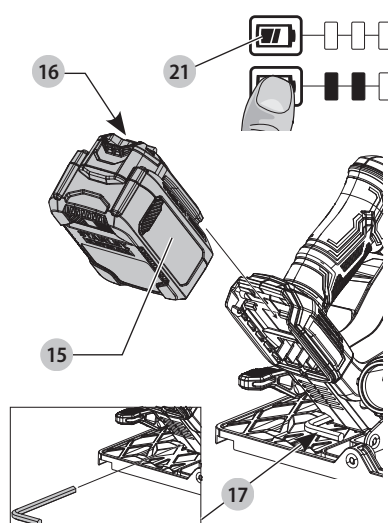
www.stanleytools.eu

SFMCS551

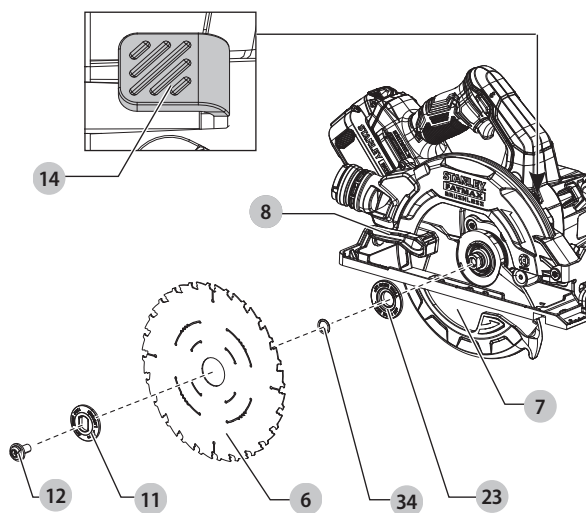
Rys. A



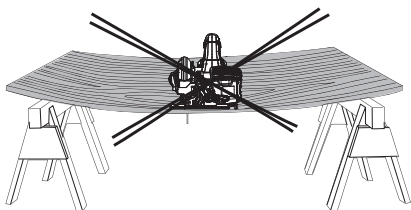
Rys. B



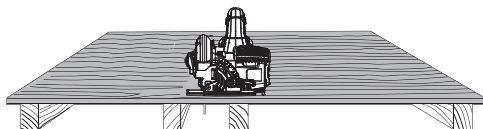
Rys. C



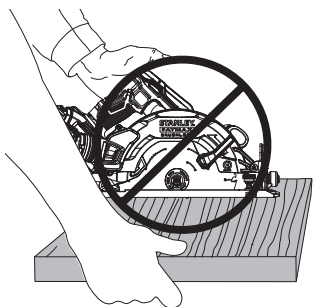
Rys. D



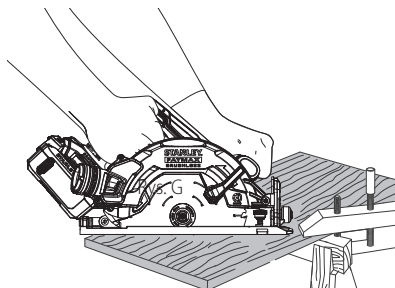
Rys. E



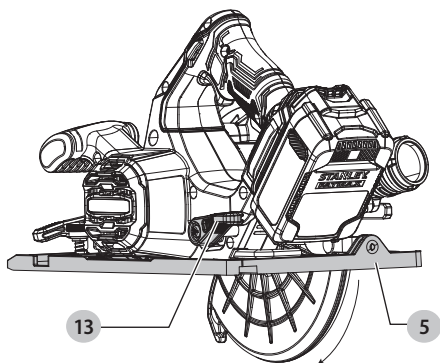
Rys. F



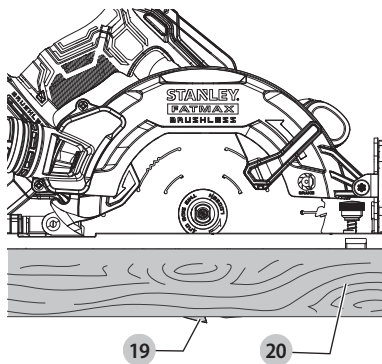
Rys. G



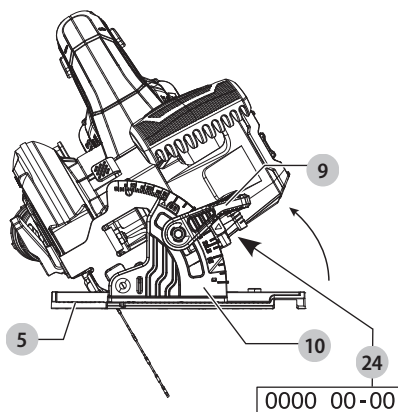
Rys. H



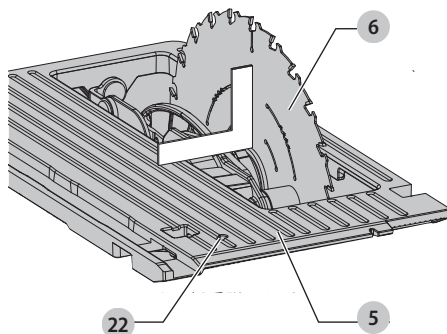
Rys. I



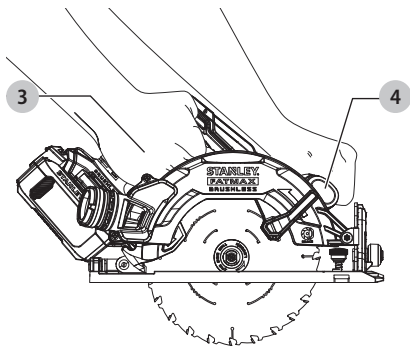
Rys. J



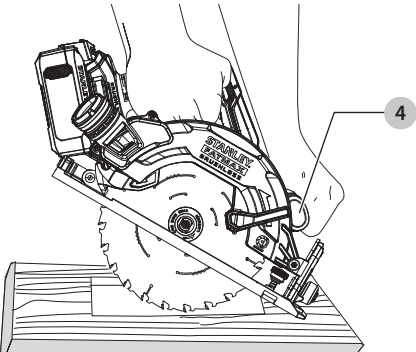
Rys. K



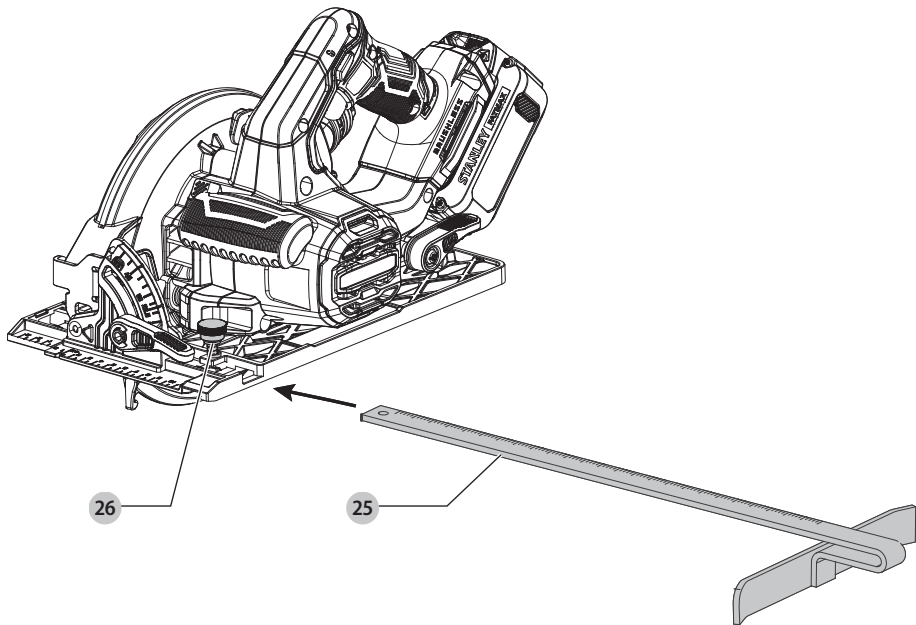
Rys. L



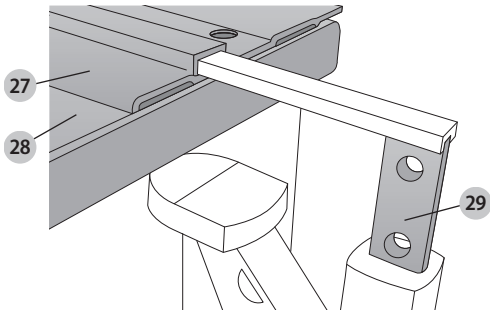
Rys. M



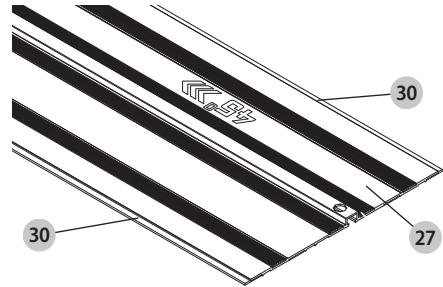
Rys. N



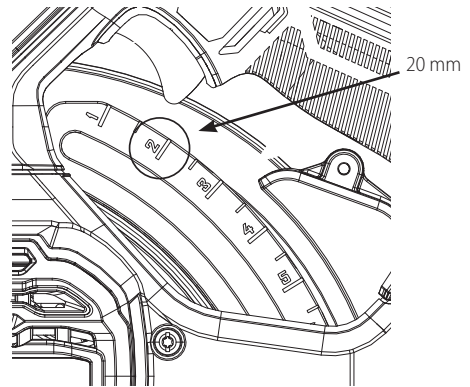
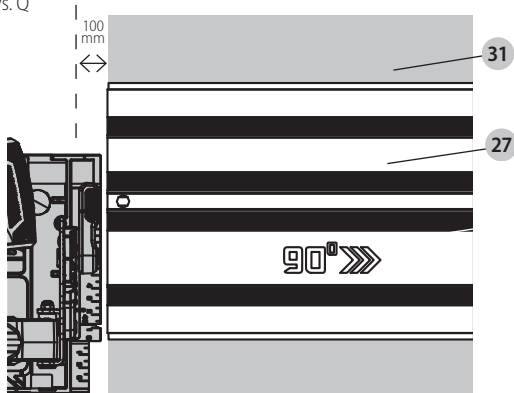
Rys. O



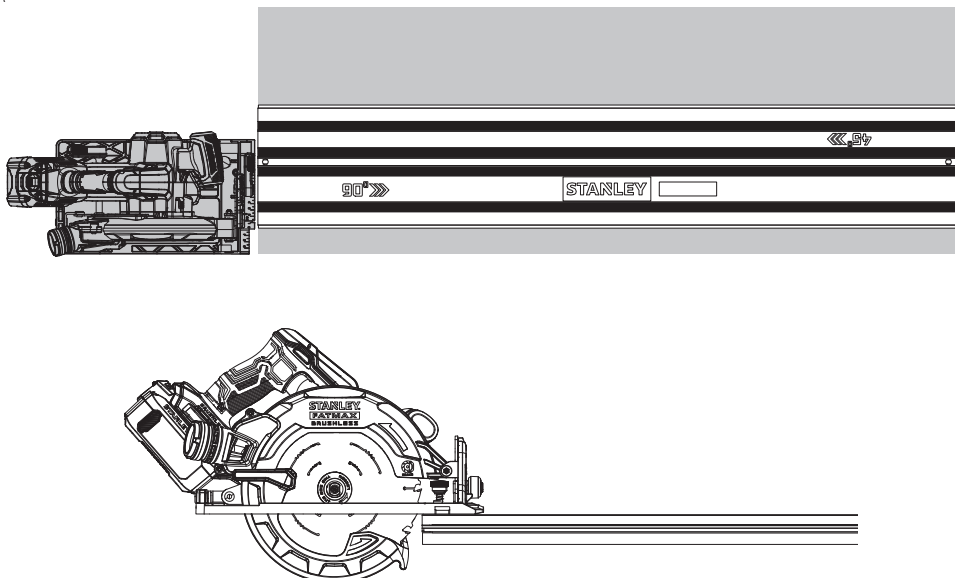
Rys. P



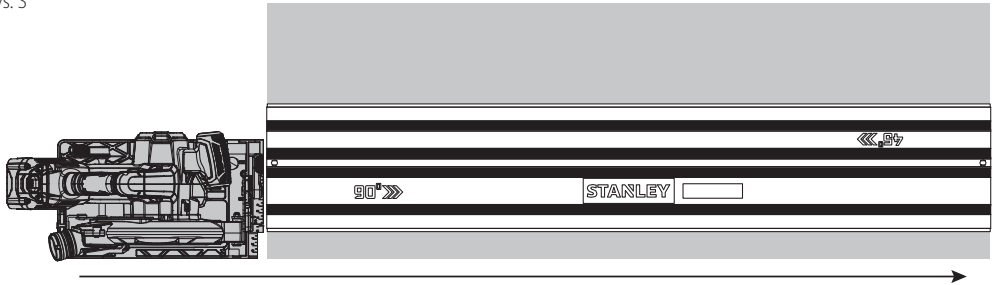
Rys. Q



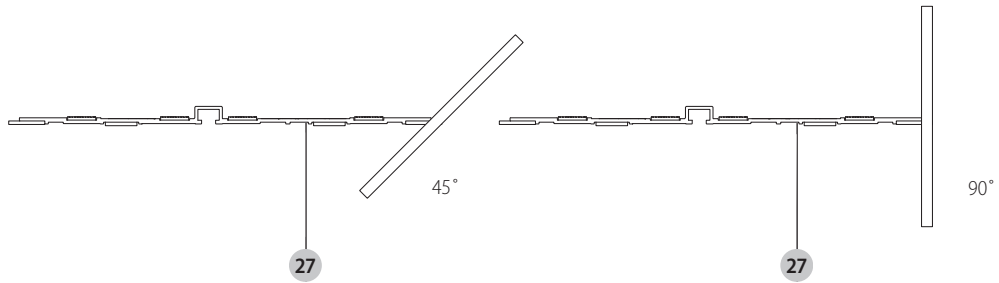
Rys. R



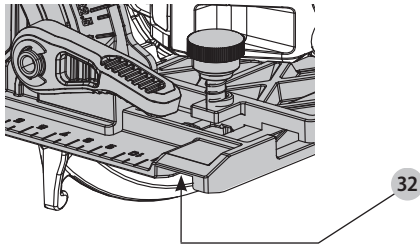
Rys. S



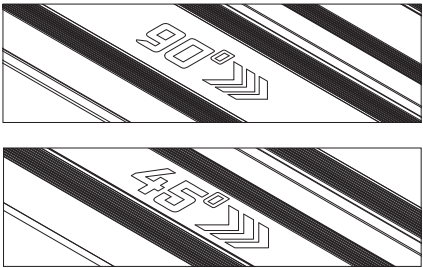
Rys. T



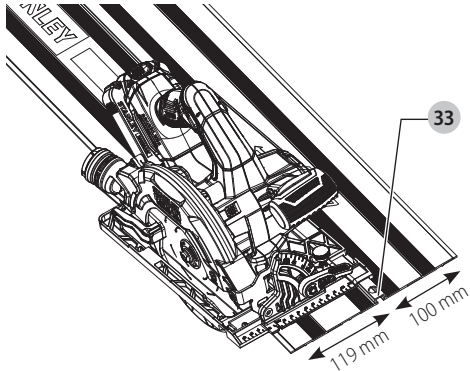
Rys. U1



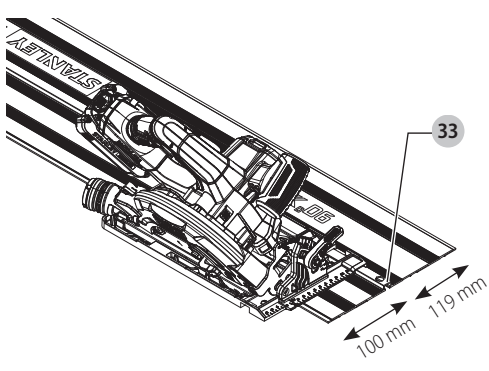
Rys. U2



Rys. U3



Rys. U4



BEZSZCZOTKOWA PILARKA TARCZOWA 18 V 190 MM
SFMCS551



OSTRZEŻENIE: Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i dane techniczne podane w tej instrukcji obsługi, w tym rozdziały dotyczące akumulatora i ładowarki w oryginalnej instrukcji narzędzia lub oddzielnej instrukcji dotyczącej akumulatorów i ładowarek. Instrukcje można uzyskać, kontaktując się z obsługą klienta (patrz ostatnia strona tej instrukcji obsługi).

Dane techniczne

SFMCS551		
Napięcie	V prądu stałego	18
Typ		1
Typ akumulatora		Litowo-jonowy
Obroty bez obciążenia	min ⁻¹	5000
Średnica tarczy	mm	190
Maksymalna głębokość cięcia	mm	65
Maks. głębokość cięcia skośnego pod kątem 45°	mm	50
Otwór tarczy	mm	30
Szerokość zębów tarczy	mm	1,8
Regulacja kąta cięcia skośnego		0°–45°
Waga (bez akumulatora)	kg	3,4
Wartości hałasu i/lub wartości drgań (sumy wektorowe przyspieszeń) zgodnie z EN62841-2-5:		
L _{PA} (poziom emisji ciśnienia akustycznego)	dB	95
L _{WA} (poziom mocy akustycznej)	dB	103
K (niepewność dla podanego poziomu dźwięku)	dB	3
Wartość emisji drgań a _{h,w} =		
	m/s ²	<2,5
Niepewność K =	m/s ²	1,5

Poziom emisji drgań i hałasu podany w tej karcie informacyjnej został zmierzony zgodnie ze znormalizowanym testem opisanym w normie EN62841 i może być stosowany do porównywania narzędzi. Może być również wykorzystywany do wstępnej analizy ekspozycji.

▲ OSTRZEŻENIE: Podany poziom emisji drgań i/lub hałasu dotyczy głównych zastosowań narzędzia. Jednakże, w przypadku użycia narzędzia do innych zastosowań, przy użyciu innych akcesoriów lub narzędzia nie konserwowanego poprawnie, poziom drgań i/lub hałasu może być inny od podanego. Te czynniki mogą znacznie zwiększyć poziom narażenia w trakcie całego okresu pracy.

W oszacowaniu poziomu ekspozycji na drgania i/lub hałas należy również brać pod uwagę czas wyłączenia narzędzia lub okresy, kiedy narzędzie jest włączone, ale nie wykonuje pracy. Te czynniki mogą znacznie zmniejszyć poziom narażenia w trakcie całego okresu pracy.

Dla ochrony użytkownika przed skutkami drgań i/lub hałasu należy stosować dodatkowe środki bezpieczeństwa, jak np. prawidłowa konserwacja elektronarzędzi i akcesoriów, utrzymywanie ciepłoty rąk (istotne w przypadku drgań), odpowiednia organizacja pracy.

Deklaracja zgodności WE
Dyrektywa maszynowa



Bezszcotkowa pilarka tarczowa
SFMCS551 TYPU 1

Oświadczamy, jako producent podany poniżej, że produkty opisane pod **Dane techniczne** są zgodne z następującymi przepisami: 2006/42/EC, EN62841-1:2015 + A11:2022; EN62841-2-5:2014. Produkty te są również zgodne z zapisami dyrektyw 2014/30/UE oraz 2011/65/UE. Więcej informacji na ten temat można uzyskać pod podanym niżej adresem naszej firmy lub skorzystać z informacji na ostatniej stronie okładki instrukcji obsługi. Osoba niżej podpisana odpowiedzialna jest za zestawienie informacji technicznych i złożenie deklaracji zgodności w imieniu producenta.

Markus Rompel
Vice President of Engineering Europe
Stanley Black & Decker Deutschland GmbH
Richard-Klinger-Straße 11,
65510 Idstein, Niemcy
07.01.2025 r.



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, przeczytać instrukcję.

Definicje: Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Podane poniżej definicje określają stopień zagrożenia oznaczony danym słowem. Zapoznać się z instrukcją i zwracać uwagę na przedstawione symbole.

▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Oznacza bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała.

▲ OSTRZEŻENIE: Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli jej się nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.

▲ PRZESTROGA: Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli jej się nie uniknie, może spowodować obrażenia ciała niewielkiego lub średniego stopnia.

UWAGA: Oznacza działanie nie powodujące obrażeń ciała, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować uszkodzenie mienia.

▲ Oznacza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

⚠ Oznacza ryzyko pożaru.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZI

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi oraz rysunkami i danymi umieszczonymi w dołączonej do elektronarzędzia instrukcji obsługi. Niestosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może stać się przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.

ZACHOWAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ PRACY, ABY MÓC KORZYSTAĆ Z NICH W PRZYSZŁOŚCI

Pojęcie „elektronarzędzie” użyte w treści ostrzeżenia odnosi się do elektrycznego (zasilanego przewodem) elektronarzędzia lub elektronarzędzia zasilanego akumulatorem (beprzewodowego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone.** Miejsca ciemne i takie, w których panuje nieporządek, stwarzają ryzyko wypadku.
- Nie należy używać elektronarzędzi w strefach zagrożenia wybuchem, w pobliżu palnych cieczy, gazów czy pyłów.** Elektronarzędzia mogą wytworzyć iskry, powodujące zapłon pyłów lub oparów.
- W czasie pracy elektronarzędziami nie pozwalać na przebywanie w pobliżu dzieci i innych osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

2) Ochrona elektryczna

- Gniazdo musi być dostosowane do wtyczki elektronarzędzia. Nie należy przerabiać wtyczek. Nie używać żadnych łączników lub rozdzielaczy elektrycznych z uziemionymi elektronarzędziami.** Nieprzerabiane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy unikać bezpośredniej styczności z uziemionymi lub zerowanymi powierzchniami, takimi jak rurociągi, grzejniki, kucharki i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wzrasta, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie narażać elektronarzędzi na działanie deszczu lub zwiększonej wilgotności.** Dostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Uważnie obchodzić się z kablem zasilającym. Nigdy nie używać kabla zasilającego do przenoszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia lub odłączania go od zasilania. Chronić kabel zasilający przed kontaktem z gorącymi elementami, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami.** Uszkodzenie lub zaplątanie przewodu zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W czasie pracy elektronarzędziem poza pomieszczeniami zamkniętymi, należy używać przystosowanych do tego przedłużaczy.** Korzystanie z przedłużaczy przystosowanych do użycia na zewnątrz budynków zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli zachodzi konieczność używania narzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy używać źródła zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Stosowanie wyłączników różnicowoprądowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3) Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas obsługi elektronarzędzia należy zachować czujność, zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać elektronarzędzia w stanie zmęczenia, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Nawet chwila nieuwagi w czasie pracy elektronarzędziem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze zakładać okulary ochronne.** Używanie, w miarę potrzeb, środków ochrony osobistej, takich jak maska przeciwpyłowa, buty ochronne z antypoślizgową podeszwą, kask czy ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko odniesienia uszczerbku na zdrowiu.
- Unikać niezamierzonego uruchomienia. Przed przyłączeniem do zasilania i/lub włożeniem akumulatorów oraz przed podniesieniem i przenoszeniem narzędzia, upewnić się, że wyłącznik znajduje się w pozycji „wylczone”.** Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia lub podłączenia włączonego narzędzia do zasilania łatwo staje się przyczyną wypadków.
- Przed włączeniem elektronarzędzia, usunąć wszystkie klucze i narzędzia do regulacji.** Pozostawienie klucza lub narzędzia do regulacji połączonych z częściami wirującymi elektronarzędzia może spowodować uszkodzenie ciała.
- Nie wychylać się za daleko. Przez cały czas zachowywać solidne oparcie nóg i równowagę.** Dzięki temu ma się lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Założyć odpowiedni strój. Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymać włosy i ubranie z dala od ruchomych elementów.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- Jeśli sprzęt jest przystosowany do przyłączenia urządzeń odprowadzających i zbierających pył, upewnić się, czy są one przyłączone i właściwie użytkowane.** Używanie takich urządzeń może zmniejszać zagrożenia związane z obecnością pyłów.
- Nie zezwalać na to, aby rutyna wynikająca z częstego użytkowania narzędzi prowadziła do lekceważenia zagrożeń i ignorowania zasad bezpiecznego użytkowania narzędzi.** Nieodpowiedzialne zachowanie może spowodować obrażenia ciała w ułamku sekundy.

4) Obsługa i konserwacja elektronarzędzi

- Nie należy przeciążać elektronarzędzi. Używać elektronarzędzi odpowiednich do rodzaju wykonywanej pracy.** Dzięki odpowiednim elektronarzędziom wykona się pracę lepiej i w sposób bezpieczny, w tempie, do jakiego narzędzie zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać elektronarzędzia z uszkodzonym wyłącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączanie.** Elektronarzędzie, którego pracy nie można kontrolować wyłącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów oraz przed schowaniem elektronarzędzia, należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator, jeśli jest odłączany, od urządzenia.** Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nie używane elektronarzędzie przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie dopuszczać osób nie znających elektronarzędzia lub tej instrukcji do posługiwania się**

elektronarzędziem. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewprawnego użytkownika.

e) **Prawidłowo konserwować elektronarzędzia i akcesoria.** Sprawdzić, czy ruchome części są właściwie połączone i zamocowane, czy części nie są uszkodzone oraz skontrolować wszelkie inne elementy mogące mieć wpływ na pracę elektronarzędzia. Wszystkie uszkodzenia należy naprawić przed rozpoczęciem użytkowania. Wiele wypadków jest spowodowanych złe utrzymanymi elektronarzędziami.

f) **Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste.** Prawidłowo utrzymane narzędzia do cięcia o ostrych krawędziach tnących rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze do kontrolowania.

g) **Elektronarzędzi, akcesoriów i końcówek itp., należy używać zgodnie z instrukcją obsługi, uwzględniając warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Użycie elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może być bardzo niebezpieczne.

h) **Uchwyty i powierzchnie, za które chwytają się narzędzie, muszą być suche, czyste oraz niezabrudzone olejem i smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie do trzymania nie pozwalają na bezpieczne obchodzenie się z narzędziem i panowanie nad nim w nieoczekiwanych sytuacjach.

5) Użytkowanie i konserwacja narzędzi zasilanych akumulatorem

a) **Używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta.** Użycie ładowarki przeznaczonej do ładowania jednego typu akumulatora do ładowania innego typu akumulatora może stać się przyczyną pożaru.

b) **Do zasilania elektronarzędzi należy używać wyłącznie wyznaczonych akumulatorów.** Użycie innych akumulatorów stwarza ryzyko zranienia i pożaru.

c) **Nie używane akumulatory należy przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, wkręty, itp., które mogłyby doprowadzić do zwarcia biegunów.** Zwarcie biegunów może być przyczyną oparzenia lub pożaru.

d) **W przypadku uszkodzenia akumulatora może z niego wypłynąć płyn; unikać kontaktu z tą substancją. W razie styczności, obficie przemywać wodą. W przypadku dostania się płynu do oczu, dodatkowo należy zgłosić się do lekarza.** Płyn wydostający się z akumulatorów może powodować podrażnienia lub oparzenia.

e) **Nie używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub ryzyka obrażeń ciała.

f) **Nie narażać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.** Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.

g) **Przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatury podanym w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturze poza podanym zakresem może spowodować uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

6) Naprawy

a) **Powierzać naprawy elektronarzędzi wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części zamiennych.** Zagwarantuje to bezpieczeństwo elektronarzędzia.

b) **Nigdy nie serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Akumulatory serwisować może wyłącznie producent lub jego autoryzowany punkt serwisowy.

Przepisy bezpieczeństwa pracy dla wszystkich pilarek

Procedura cięcia

a) **▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nie zbliżać rąk do obszaru cięcia ani tarczy. Drugą ręką chwycić uchwyt pomocniczy lub obudowę silnika.** Gdy pilarka jest trzymana obiema rękami, nie grozi niebezpieczeństwo doznania urazu rąk.

b) **Nigdy nie wkładać rąk pod przedmiot obrabiany.** W czasie cięcia osłona chroni tarczę tylko od góry.

c) **Głębokość cięcia dostosować do grubości przedmiotu obrabianego.** Z drugiej strony przedmiotu obrabianego tarcza pilarki nie powinna wystawać bardziej niż na długość zęba.

d) **Ciętego przedmiotu nigdy nie trzymać na rękach ani na nogach. Przytwierdzić obrabiany przedmiot do stabilnej podstawy.** Solidne podparcie materiału jest ważne i pozwala zminimalizować ryzyko skaleczenia, zaklinowania tarczy lub utraty kontroli nad narzędziem.

e) **Trzymać elektronarzędzie tylko za izolowane uchwyty, jeśli wykonuje się pracę w miejscu, gdzie może dojść do zetknięcia narzędzia tnącego z ukrytymi przewodami.** Zetknięcie z przewodem pod napięciem może spowodować pojawienie się napięcia na odsłoniętych metalowych częściach obudowy i porażenie prądem operatora.

f) **W czasie cięcia wzdłużnego zawsze używać osłony do cięcia wzdłużnego lub prostej prowadnicy.** Zwiększa to dokładność cięcia i zmniejsza prawdopodobieństwo zakleszczenia tarczy.

g) **Zawsze używać tarcz z otworami do mocowania o odpowiednim kształcie i średnicy (czworokątnych lub okrągłych).** Tarcza niedopasowana do mocowania pilarki może obracać się mimośrodowo, co grozi utratą panowania nad pilarką.

h) **Nie wolno stosować zniszczonych lub niepasujących podkładek lub śrub.** Są one przeznaczone do konkretnego rodzaju tarczy i tylko wtedy zapewniają maksymalne bezpieczeństwo pracy.

DALSZE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA PILAREK

Przyczyny gwałtownego odrzutu i powiązane ostrzeżenia

- Odrzut to nagła reakcja na ściśnięcie, utknięcie lub zniekształcenie tarczy, powodująca podniesienie się pilarki z elementu obrabianego w kierunku operatora;
- Gdy tarcza zostanie ściśnięta lub ciasno zablokowana przez zamykający się rżaz, dochodzi do jej utknięcia, a silnik powoduje jej nagły ruch wstecz w kierunku operatora;
- Jeśli tarcza zegnę się lub przesunie w trakcie cięcia, zęby tarczy na tylnym brzegu mogą wbić się w górną powierzchnię ciętego drewna, powodując wypadnięcie tarczy z rżazu i odepchnięcie jej w kierunku operatora.

Odrzut jest wynikiem niewłaściwego użycia i/lub nieprawidłowej obsługi pilarki bądź też złych warunków panujących w miejscu pracy i można mu przeciwdziałać, podejmując odpowiednie, wymienione niżej środki ostrożności:

a) **Trzymać mocno pilarkę obiema rękami i ułożyć ręce tak, aby zrównoważyć siły odrzucające pilarkę. Ustawić ciało z dowolnego boku tarczy, ale nie na linii tarczy.** W razie

zaistnienia odrzutu można wówczas opanować sytuację i nie dopuścić do utraty kontroli nad maszyną.

b) **W przypadku zaklinowania tarczy lub potrzeby przerwania cięcia, przed wyjęciem pilarki zwolnić wyłącznik spustowy i trzymać pilarkę nieruchomo w materiale, aż tarcza całkowicie się zatrzyma. Nie wolno próbować wyjmować pilarki z ciętego materiału lub przesuwac jej do tyłu, gdy tarcza obraca się lub wystąpiło zjawisko odrzutu pilarki.** Znaleźć przyczynę zakleszczenia i podjąć odpowiednie środki zaradcze.

c) **Przy ponownym uruchamianiu pilarki zagłębionej w ciętym przedmiocie ustawić ją dokładnie w osi rzazu i dopilnować, aby zęby nie zaczepiały o materiał.** W przeciwnym razie przy załączaniu może wystąpić odrzut, co grozi wyскоpleniem pilarki z ciętego przedmiotu.

d) **Przy cięciu dużych paneli, należy je podeprzeć, co pozwala zminimalizować ryzyko zakleszczenia się pilarki i odrzutu. Duże panele mają tendencję do wyginania się pod ciężarem własnym.** Podpory muszą być umieszczone pod panelem z obu stron, w pobliżu linii cięcia i w pobliżu krawędzi elementu.

e) **Nie używać tępych lub uszkodzonych tarcz.** Tarcze tępe lub z niewłaściwie rozwartymi zębami wycinają wąski rżaz, co powoduje nadmierne tarcie i może doprowadzić do zakleszczenia tarczy i odrzutu pilarki.

f) **Dźwignie regulacji pochylenia i głębokości cięcia muszą być docisnięte i zabezpieczone przed rozpoczęciem cięcia.** Przesunięcie się ustawień tarczy podczas cięcia może doprowadzić do zakleszczenia i odrzutu pilarki.

g) **Szczególną ostrożność zachować przy cięciu wgłębnym ścian lub innych obiektów o nieznaną konstrukcję.** Wystąpiąca z drugiej strony tarcza może zawadzić o jakieś przedmioty i doprowadzić do odrzutu.

Funkcja osłony dolnej

a) **Przed każdym użyciem pilarki należy sprawdzić, czy osłona dolna zamyka się poprawnie. Nie wolno używać pilarki, jeśli osłona dolna nie porusza się i nie zamyka się swobodnie. Nigdy nie mocować ani nie wiązać dolnej osłony w pozycji otwartej. Przypadkowy upadek pilarki może doprowadzić do wygięcia dolnej osłony. W takiej sytuacji przed ponownym uruchomieniem pilarki sprawdzić osłonę, czy porusza się bez przeszkód i nie dotyka tarczy lub innych elementów.** Dotyczy to wszystkich kątów cięcia ukosowego i głębokości cięcia.

b) **Sprawdzić działanie sprężyny powrotnej dolnej osłony. Jeśli osłona i sprężyna nie działają poprawnie, muszą zostać poddane serwisowaniu przed użyciem.** Osłona dolna może poruszać się z oporami z powodu uszkodzenia jakichś elementów, zabrudzenia żywicą lub zapchania trocinami.

c) **Dolną osłonę można ręcznie odciągać tylko w specjalnych przypadkach, jak „cięcie wgłębne” lub „cięcie kombinowane”. Aby to zrobić, podnieść osłonę dolną za uchwyt do cofania osłony a następnie, zaraz po wejściu tarczy w materiał, zwolnić osłonę dolną.** We wszystkich innych sytuacjach dolna osłona tarczy powinna działać automatycznie.

d) **Przed odłożeniem pilarki zawsze sprawdzać, czy osłona zakrywa tarczę. W przypadku nie osłoniętej, wciąż wirującej tarczy, po odłożeniu pilarka może zacząć przesuwac się do tyłu, tnąc przy tym wszystkie napotkane przedmioty.** Pamiętaj, że po zwolnieniu wyłącznika tarcza jeszcze jakiś czas się obraca.

Dodatkowe wskazówki dotyczące bezpiecznej pracy pilarkami tarczowymi

- **Używać ochronników słuchu.** Narażenie na działanie hałasu może powodować utratę słuchu.
- **Używać maski przeciwpyłowej.** Ekspozycja na cząsteczki pyłu może powodować problemy oddechowe i obrażenia.
- **Nie wolno używać tarcz o większej lub mniejszej średnicy niż zalecana.** Prawidłowe wielkości tarcz opisano w danych technicznych. Używać wyłącznie tarcz podanych w tej instrukcji i zgodnych z normą EN847-1 przeznaczonych do obróbki drewna.
- **Nigdy nie używać tarcz szlifierskich lub diamentowych tarcz do cięcia na sucho.**
- **Nie używać osprzętu doprowadzającego wodę.**
- **Używać zacisków lub innego wygodnego sposobu zamocowania obrabianego elementu do stabilnego podłoża.** Trzymanie obrabianego elementu w rękach lub oparcie go o ciało nie daje dostatecznej stabilizacji i może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.
- **Używać wyłącznie tarcz z oznaczeniem prędkości obrotowej równej lub większej od prędkości podanej na narzędziu.**
- **Unikać przegrzania końców zębów tarczy.**
- **Przed rozpoczęciem użytkowania zamontować na pilarcie złącze odprowadzania pyłu.**

Pozostałe zagrożenia

Z użytkowaniem tarczowych pilarek wiązą się następujące zagrożenia.

- **Obrażenia powstałe w wyniku dotknięcia wirujących lub gorących elementów narzędzia.** Mimo przestrzegania obowiązujących przepisów BHP i stosowania urządzeń zabezpieczających, nie ma możliwości uniknięcia określonych zagrożeń. Są to:
- **Uszkodzenie narządu słuchu.**
- **Ryzyko zranienia nieosłoniętą częścią tarczy tnącej.**
- **Ryzyko zranienia w czasie wymiany tarczy.**
- **Ryzyko zgniecenia palców podczas zmiany akcesoriów.**
- **Zagrożenia dla zdrowia spowodowane wdychaniem pyłu powstającego podczas pracy w drewnie.**

Typ akumulatora

Można stosować następujące akumulatory: SFMCB201, SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Patrz **Dane techniczne**, aby uzyskać więcej informacji.

Oznakowanie na narzędziu

Na obudowie narzędzia umieszczono następujące piktogramy:



Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



Należy używać ochrony słuchu.



Widzialne promieniowanie. Nie patrzeć w promień.

Położenie kodu daty (rys. J)

Kod daty produkcji **24** składa się z 4 cyfr określających rok, po których następują 2 cyfry określające tydzień oraz 2 cyfry określające kod fabryki.

Opis (rys. A–C)

⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dokonywać przeróbek elektronarzędzia ani jego części. Może to spowodować zniszczenie lub zranienie.

- 1 Włącznik spustowy
- 2 Przycisk wyłączania blokady
- 3 Główny uchwyt
- 4 Uchwyt pomocniczy
- 5 Stopka
- 6 Tarcza
- 7 Dolna osłona tarczy
- 8 Dźwignia odciągania dolnej osłony tarczy
- 9 Dźwignia regulacji kąta
- 10 Podziałka kąta cięcia skośnego
- 11 Podkładka zewnętrznego zacisku tarczy
- 12 Śruba ustalająca tarczy
- 13 Dźwignia regulacji głębokości
- 14 Przycisk blokady wrzeciona
- 15 Akumulator†
- 16 Przycisk zwalniania akumulatora
- 17 Klucz imbusowy
- 18 Złącze odsysania pyłu

†Dołączony w niektórych zestawach.

UWAGA: sprawdzić, czy odsysacz pyłu, części lub akcesoria nie zostały uszkodzone podczas transportu.

Przeznaczenie

Niniejsza pilarka tarczowa jest przeznaczona do piłowania drewna i produktów drewnianych. To narzędzie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego oraz prywatnego, innego niż profesjonalny.

⚠ OSTRZEŻENIE: Za pomocą tej pilarki nie przecinać żadnych metali, materiałów murarskich, szkła, ceramiki ani tworzyw sztucznych. Tępa tarcza powoduje wolne i niewydajne cięcie, przeciążenie silnika pilarki, powstawanie zbyt wielu drzazg i może zwiększać ryzyko odrzutu.

- Używać wyłącznie tarcz przeznaczonych do cięcia drewna.

⚠ OSTRZEŻENIE: Cięcie drewna pokrytego sokami i innych materiałów może powodować gromadzenie się stopionych substancji na zębach oraz na korpusie tarczy, zwiększając ryzyko przegrzewania i utykania tarczy podczas cięcia.

NIE PRZECINAĆ metalu, tworzyw sztucznych, betonu ani materiałów murarskich.

NIE UŻYWAĆ do układania płytek na mokro.

NIE UŻYWAĆ w mokrym otoczeniu lub w obecności łatwopalnych płynów lub gazów.

NIE WOLNO dopuszczać dzieci do narzędzia. Zapewnić nadzór nad mało doświadczonymi użytkownikami narzędzia.

- **Małe dzieci i osoby niedołążne.** Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci i osoby niedołążne bez nadzoru.

- Produktu tego nie powinny użytkować osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia, wiedzy lub umiejętności, chyba że są pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Dzieci nigdy nie powinny być pozostawiane z produktem bez nadzoru osób dorosłych.

MONTAŻ I REGULACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.

Wkładanie akumulatora do narzędzia i wyjmowanie akumulatora z narzędzia (rys. B)

UWAGA: Dopilnować, aby akumulator **15** był całkowicie naładowany.

Aby zamontować akumulator w uchwycie narzędzia

1. Dopasować akumulator do prowadnic wewnątrz uchwytu narzędzia (rys. B).
2. Wsuwać akumulator w uchwyt narzędzia, aż akumulator zostanie solidnie osadzony w narzędziu i słyszalne będzie zatrzaśnięcie blokady.

Aby wyjąć akumulator z narzędzia

1. Naciśnąć przycisk zwalniania akumulatora **16** i mocno ściągnąć akumulator z uchwytu narzędzia.
2. Włożyć akumulator do ładowarki.

Akumulatory ze wskaźnikami poziomu naładowania (rys. B)

Niektóre STANLEY FATMAX są wyposażone we wskaźnik poziomu naładowania **21** składający się z trzech diod LED, które informują o pozostałym poziomie naładowania akumulatora.

Aby uaktywnić wskaźnik poziomu naładowania, wcisnąć i przytrzymać przycisk wskaźnika poziomu naładowania.

Zestaw trzech zielonych diod LED zaświeci się, informując o pozostałym poziomie naładowania akumulatora. Kiedy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej poziomu używalności, wszystkie diody zgasną, oznaczając konieczność naładowania akumulatora.

UWAGA: Wskaźnik poziomu naładowania wskazuje jedynie orientacyjny poziom naładowania akumulatora. Nie informuje o przydatności urządzenia do użycia, a jego wskazania ulegają zmianie w zależności od komponentów produktu, temperatury i sposobu użytkowania.

Montaż i demontaż tarczy (rys. A–C)

1. Odciągnąć (w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) dźwignię odciągania dolnej osłony tarczy **8** i zamontować podkładkę wewnętrznego zacisku tarczy **23**, pierścień uszczelniający **34**, tarczę **6** i podkładkę zewnętrznego zacisku tarczy **11**, jak pokazano na rysunku C.
2. Wcisnąć przycisk blokady wrzeciona **14**, jednocześnie obracając śrubę ustalającą tarczy **12** załączonym kluczem imbusowym **17**, aż zatrzaśnie się blokada tarczy i tarcza przestanie się obracać.

UWAGA: Klucz imbusowy jest schowany w pilarence zgodnie z rysunkiem B.

Mocno dokręcić śrubę ustalającą tarczy kluczem imbusowym.

UWAGA: Śruba ustalająca tarczy ma gwint prawy. Aby ją poluzować, obracać przeciwnie do wskazówek zegara. Aby ją dokręcić, obracać zgodnie ze wskazówkami zegara.

UWAGA: nigdy nie włączać przycisk wyłączania blokady **2** podczas pracy pilarki ani nie próbować zatrzymać narzędzia. Nigdy nie włączać narzędzia, gdy blokada tarczy jest włączona. W przeciwnym razie dojdzie do poważnego uszkodzenia pilarki.

Podpieranie dużych paneli/mocowanie obrabianego elementu (rys. D–G)

Przy cięciu dużych paneli, należy je podeprzeć, co pozwala zminimalizować ryzyko zakleszczenia się pilarki i odrzutu. Duże panele mają tendencję do wyginania się pod ciężarem własnym zgodnie z rysunkiem D.

Podpory muszą być umieszczone pod panelem z obu stron, w pobliżu linii cięcia i w pobliżu krawędzi elementu (rysunek E).

⚠ OSTRZEŻENIE: aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, ciętego przedmiotu nigdy nie przytrzymywać rękami ani nogami podczas cięcia (rysunek F).

Przytwierdzić obrabiany przedmiot do stabilnej podstawy zgodnie z rysunkiem G. Solidne podparcie materiału jest ważne i pozwala zminimalizować ryzyko skałeczenia, zaklinowania tarczy lub utraty kontroli nad narzędziem.

Regulacja głębokości cięcia (rysunek H, I)

Głębokość cięcia należy dostosować do grubości obrabianego przedmiotu.

1. Trzymając pilarkę mocno, poluzować (w lewo) dźwignię regulacji głębokości cięcia **13**, aby odblokować stopkę pilarki **5**.
2. Przesuwać stopkę, aż do uzyskania żądanej głębokości cięcia
3. Ustawić regulację głębokości pilarki tak, aby jeden ząb **19** tarczy wystawał pod obrabianym elementem **20** zgodnie z rys. I.
4. Zaciśnąć (w prawo) dźwignię regulacji głębokości, aby zablokować stopkę pilarki.

Regulacja cięcia skośnego (rys. J)

To narzędzie można ustawić na cięcie pod kątem od 0° do 56°.

1. Poluzować (w lewo) dźwignię regulacji kąta **9**, aby odblokować stopkę pilarki **5**.
2. Przesunąć stopkę pilarki w żądane położenie zgodnie z oznaczeniami kąta cięcia skośnego na podziałce kąta cięcia skośnego **10**.
3. Zaciśnąć (w prawo) dźwignię regulacji kąta, aby zablokować stopkę pilarki.
4. Sprawdzić dokładność ustawienia, sprawdzając kąt rzeczywistego cięcia wykonanego w odpadowym materiale.

Regulacja stopy pilarki do cięcia pod kątem 90° (rys. A, C, K)

Stopka **5** została ustawiona fabrycznie, aby zagwarantować ustawienie tarczy prostopadle do stopki przy ustawieniu cięcia pod kątem 0°.

Jeśli konieczna jest ponowna regulacja:

1. Ustawić kąt cięcia skośnego na 0°.
2. Cofnąć dolną osłonę tarczy **7**, obracając (w prawo) dźwignię odciągania dolnej osłony tarczy **8**.
3. Poluzować (w lewo) dźwignię regulacji kąta **9**. Przyłożyć kątownik do tarczy **6** i stopki **5**, aby wyregulować ustawienie 90°.
4. Obracać śrubę kalibracyjną **22**, aby stopka zatrzymała się na prawidłowym kącie.
5. Sprawdzić dokładność ustawienia, sprawdzając prostokątność rzeczywistego cięcia wykonanego w odpadowym materiale.

System szyn prowadzących (rys. O)

Szyny prowadzące dostępne w różnych długościach ułatwiają precyzyjne, czyste cięcie i jednocześnie chronią powierzchnię przedmiotu obrabianego przed uszkodzeniem.

Urządzenie to w połączeniu z różnymi akcesoriami umożliwia wykonywanie dokładnych cięć pod kątem, cięć ukosowych i dopasowujących.

Do mocowania szyny prowadzącej **27** do przedmiotu obrabianego **28** służą zaciski **29** (rys. O). Użycie tych zacisków zapewnia prawidłowe przymocowanie szyny prowadzącej do obrabianego elementu i bezpieczeństwo pracy.

Po ustawieniu szyny prowadzącej na linię cięcia i jej mocnym przymocowaniu do obrabianego elementu, podczas cięcia obrabiany element się nie porusza.

WAŻNE: Podziałka głębokości cięcia odpowiada rzeczywistości bez szyny prowadzącej. Podczas korzystania z pilarki na szynie prowadzącej, różnica wysokości wynosi około 5,0 mm.

Regulacja pilarki na szynie (rys. A, U1–U4)

Szyna prowadząca służy do wykonywania czystych, precyzyjnych cięć pod kątem 45° i 90°.

Proste przecinanie pod kątem 90°:

1. Założyć nasadkę na stopkę **32** na wypukłość szyny **33** od strony szerszej (119 mm). Patrz rys. U3. Powoli przesunąć pilę do przodu zgodnie z kierunkiem wskazanym strzałką na powierzchni szyny. Patrz rys. U2.
2. Upewnić się, że skala kąta skosu **10** jest ustawiona na 0°.

Proste przecinanie pod kątem 45°:

1. Założyć nasadkę na stopkę **32** na wypukłość szyny **33** od strony węższej (100 mm). Patrz rys. U4. Powoli przesunąć pilę do przodu zgodnie z kierunkiem wskazanym strzałką na powierzchni szyny. Patrz rys. U2.
2. Upewnić się, że skala kąta skosu **10** jest ustawiona na 45°.

WAŻNE: Sprawdzić, czy pilarka jest zamocowana na szynie. W tym celu spróbować przesunąć pilarkę do przodu. Zablokowana pilarka nie daje się przesuwać.

UWAGA: Przed przystąpieniem do cięcia elementów należy najpierw wyregulować osłonę przed odłamkami. Należy zapoznać się z **instrukcją regulacji osłony przed odłamkami**.

Regulacja osłony przed odłamkami (rys. P)

Szyna prowadząca **27** jest wyposażona w osłonę przed odłamkami **30**, którą należy dopasować do pilarki przed pierwszym użyciem.

Na każdej z obydwu krawędzi szyny prowadzącej znajduje się osłona przed odłamkami **30**. Celem osłony jest umożliwienie użytkownikowi obserwowania linii cięcia i ograniczenie ilości trocin wylatujących wzdłuż linii cięcia podczas piłowania.

WAŻNE: ZAWSZE należy przeczytać i postępować zgodnie z instrukcją **ustawiania pilarki tarczowej na szynie prowadzącej** przed odcięciem osłony przed odłamkami!

Procedura regulacji osłony przed odłamkami (rys. O, Q–T)

1. Umieścić szynę prowadzącą **27** na kawałku odpadu drewnianego **31** wystającym poza przedmiot obrabiany na odległość przynajmniej 100 mm (rys. Q).
2. Dla zapewnienia odpowiedniej dokładności przytwierdzić szynę prowadzącą ściskiem **29** do obrabianego przedmiotu (rys. O). Zapewnić to dokładność.

3. Nastawić pilarkę na głębokość cięcia 20 mm.
 4. Umieścić przód pilarki na wystającym końcu szyny prowadzącej i sprawdzić, czy tarcza znajduje się przy krawędzi szyny (rys. R).
 5. Załączyć pilarkę i powoli, jednym ciągłym ruchem przeciąć osłonę przed odłamekami na całej długości szyny. Teraz krawędź osłony odpowiada dokładnie krawędzi cięcia tarczy (rys. S).
- Aby dopasować osłonę przed odłamekami po drugiej stronie szyny prowadzącej, zdjąć pilarkę z szyny i obrócić szynę o 180°. Powtórzyć kroki od 1 do 4.

UWAGA: W razie potrzeby osłonę przed odłamekami można przyciąć skośnie pod kątem 45°, a następnie powtórzyć kroki od 1 do 4. Umożliwi to użycie jednej strony szyny do cięcia równoległego pod kątem 90° i drugiej strony do cięcia skośnego pod kątem 45° (rys. T).

OBŚŁUGA

Instrukcja obsługi

▲ OSTRZEŻENIE: Zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i odpowiednich przepisów.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.

Prawidłowa pozycja rąk (rys. L)

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** prawidłowo ustawiać ręce, jak pokazano na rysunku.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** mocno trzymać narzędzie, aby zapobiec niebezpiecznej sytuacji. Aby uzyskać prawidłową pozycję rąk, trzymać jedną ręką na uchwycie głównym 3, a drugą na uchwycie pomocniczym 4.

Włącznik (rys. A)

Pilarka została wyposażona w funkcję blokowania w pozycji wyłączonej w celu uniknięcia niezamierzonego włączenia.

1. Aby włączyć narzędzie, wcisnąć przycisk wyłączania blokady 2 z dowolnej strony pilarki i trzymać ten przycisk wciśnięty podczas wciśnięcia włącznika spustowego 1.
2. Po wciśnięciu włącznika spustowego i uruchomieniu narzędzia zwolnić przycisk wyłączania blokady. Narzędzie będzie działać dalej, dopóki włącznik spustowy będzie pozostawał wciśnięty.
3. Aby wyłączyć narzędzie, zwolnić włącznik spustowy.

UWAGA: To narzędzie nie jest wyposażone w elementy pozwalające na blokowanie go we włączonym położeniu i nigdy nie wolno blokować włącznika spustowego we włączonym położeniu w inny sposób.

Automatyczny hamulec elektryczny

Ta pilarka jest wyposażona w automatyczny elektryczny hamulec tarczy, który zatrzymuje tarczę w czasie 1-2 sekund od zwolnienia włącznika. Hamulec działa automatycznie i nie wymaga regulacji.

Dolna osłona tarczy (rys. C)

▲ OSTRZEŻENIE: Ryzyko odniesienia obrażeń ciała. Dolna osłona tarczy 7 to zabezpieczenie ograniczające ryzyko

wystąpienia poważnych obrażeń ciała. Nigdy nie używać pilarki bez dolnej osłony lub z uszkodzoną, błędnie zmontowaną lub nieprawidłowo działającą osłoną. Nie polegać całkowicie na dolnej osłonie tarczy, zakładając, że ochroni ona użytkownika we wszystkich okolicznościach. Bezpieczeństwo operatora zależy od przestrzegania wszystkich ostrzeżeń i środków ostrożności oraz prawidłowej obsługi pilarki. Skontrolować dolną osłonę pod kątem prawidłowego zamykania się przed każdym użyciem, jak opisano w sekcji **Dalsze przepisy bezpieczeństwa pracy dla wszystkich pilarek**. Jeśli dolnej osłony tarczy brakuje lub nie działa ona poprawnie, przed ponownym użyciem przekazać pilarkę do serwisu. Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność produktu, naprawy, konserwację i regulację należy przeprowadzać wyłącznie w autoryzowanym serwisie lub innym specjalistycznym serwisie, zawsze z użyciem identycznych części zamiennych.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia wzroku, zawsze korzystać z ochrony wzroku. Węglík to twardy, ale kruchy materiał. Ciała obce w obrabianym przedmiocie, jak przewód lub gwoździe, mogą spowodować pęknięcie lub złamanie końcówek zębów tarczy. Używać pilarki tylko wtedy, gdy prawidłowa osłona tarczy jest na miejscu. Solidnie zamocować tarczę z prawidłowym kierunkiem obrotów przed użyciem pilarki i zawsze używać czystej i ostrej tarczy.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, ważne jest prawidłowe podparcie obrabianego przedmiotu oraz mocne trzymanie pilarki, aby uniknąć utraty kontroli mogącej spowodować obrażenia ciała. Rysunek L przedstawia typowe oparcie rąk.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, przeczytać ze zrozumieniem wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcję przed użyciem narzędzia i przestrzegać ich treści.

WYBÓR TAŚMY

Ta pilarka tarczowa jest przeznaczona do użytku w połączeniu z tarczami o średnicy 190 mm wyposażonymi w otwór o średnicy 30 mm. Znamionowa prędkość obrotowa tarczy musi wynosić 6000 obr./min (lub więcej).

NIE UŻYWAĆ żadnych tarcz ściernych.

Ogólne cięcie (rys. A)

▲ OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, wyjąć akumulator i postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami dotyczącymi montażu, regulacji i przygotowania do pracy. Sprawdzić, czy osłona dolna działa. Dobrać odpowiednią tarczę do materiału do cięcia.

- Zmierzyć i oznaczyć materiał do cięcia.
- Prawidłowo podeprzeć i zabezpieczyć obrabiany element (patrz **Podpieranie dużych paneli/mocowanie obrabianego elementu**).
- Używać odpowiedniego i wymaganego wyposażenia zabezpieczającego (patrz **Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa**).
- Zabezpieczyć miejsce pracy i utrzymywać je w odpowiednim stanie (patrz **Przepisy bezpieczeństwa pracy dla wszystkich pilarek**).
- Po włożeniu akumulatora 15 sprawdzić, czy włącznik spustowy 1 włącza i wyłącza pilarkę.

Piłowanie

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia poważnych obrażeń ciała, zawsze trzymać narzędzie obiema rękami.

• Trzymać pilarkę w taki sposób, by znajdowała się z lewej lub z prawej strony, a nie na wprost ciała. Odrzut pilarki może spowodować jej odskoczenie do tyłu. Patrz **Dalsze instrukcje bezpieczeństwa dla pilarek** oraz **Przyczyny gwałtownego odrzutu** i powiązane ostrzeżenia.

- Przed rozpoczęciem cięcia pozwolić narzędziu popracować kilka sekund bez obciążenia.
- Wywierać tylko delikatny nacisk na narzędzie podczas cięcia.
- Podczas piłowania dociskać stopkę do obrabianego przedmiotu.

Wskazówki praktyczne

- Ponieważ pewnego oddzielania się drzazg (rozszczipiania) wzdłuż linii cięcia na górnej stronie obrabianego przedmiotu nie można całkowicie uniknąć, należy ciąć od strony, na której oddzielanie się drzazg jest akceptowalne.
- W przypadku, gdy konieczne jest zminimalizowanie oddzielania się drzazg, np. podczas cięcia laminatów, należy zacisnąć kawałek sklejki na górnej powierzchni obrabianego przedmiotu.

Wcinanie wgłębne (rys. A, C, M)

▲ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wiązać osłony tarczy w podniesionej pozycji. Nigdy nie poruszać pilarką wstecz podczas wcinania. Może to spowodować szybkie uniesienie się narzędzia ponad powierzchnię roboczą, co może spowodować obrażenia ciała. Cięcie wgłębne polega na tym, że krawędź materiału nie popycha dolnej osłony w położenie otwarte, ale dolna krawędź obracającej się tarczy wcina się w środek materiału.

1. Ustawić stopkę **5** tak, aby tarcza cięła na żądanej głębokości (patrz **Regulacja głębokości cięcia**).
2. Pochylić pilarkę naprzód i oprzeć przód stopki na materiale do przecięcia.
3. Korzystając z dźwigni odciągania dolnej osłony tarczy **8**, wycofać dolną osłonę tarczy **7** w górne położenie. Obniżyć tylną część stopki, aż zęby tarczy prawie dotkną linii cięcia.
4. Zwolnić osłonę tarczy (dzięki temu, że styka się z obrabianym elementem, będzie mogła się swobodnie otwierać po rozpoczęciu cięcia). Zabrać rękę z dźwigni osłony i mocno chwycić uchwyt dodatkowy **4** zgodnie z rys. M. Ustawić ciało i ramię tak, aby można było stawić opór odrzutowi, jeśli do niego dojdzie.
5. Przed uruchomieniem pilarki dopilnować, aby tarcza nie dotykała powierzchni do cięcia.
6. Uruchomić silnik, pozwolić pilarcie osiągnąć maksymalne obroty, po czym stopniowo opuszczać pilarkę, aż jej stopka oprze się płasko na materiale do przecięcia. Przesuwać pilarkę wzdłuż linii cięcia do zakończenia cięcia.
7. Zwolnić włącznik spustowy **1** i poczekać na całkowite zatrzymanie tarczy przed wycofaniem tarczy z materiału.
8. Rozpoczynając każde nowe cięcie, powtarzać powyższą procedurę.

Cięcie wzdłużne (rys. B, N)

Do narzędzia dołączone jest prowadnica do cięcia wzdłużnego. Cięcie wzdłużne polega na cięciu szerszych desek na wąskie paski — wzdłuż włókien drewna. Prowadzenie narzędzia ręką

podczas tego typu cięcia jest trudniejsze, dlatego zalecane jest korzystanie z prowadnicy do cięcia wzdłużnego.

Montaż prowadnicy do cięcia wzdłużnego

Można zamontować prowadnicę do cięcia wzdłużnego **25** na pilarkę tarczową, poluzowując śrubę blokującą prowadnicę do cięcia wzdłużnego **26** za pomocą dołączonego klucza sześciokątnego **17** i wkładając prowadnicę do cięcia wzdłużnego, jak pokazano na rysunku N. Gdy prowadnica do cięcia wzdłużnego znajdzie się w żądanej pozycji, należy użyć klucza sześciokątnego, aby dokręcić śrubę blokującą prowadnicę do cięcia wzdłużnego, blokując ją w miejscu.

Odprowadzanie pyłu (Rys. A)

▲ OSTRZEŻENIE: Ryzyko wdychania pyłu. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, **ZAWSZE** nosić atestowaną maskę przeciwpyłową.

▲ OSTRZEŻENIE: **ZAWSZE** używać odpylacza ssącego zgodnego z właściwymi dyrektywami dotyczącymi emisji pyłu podczas piłowania drewna. Węże większości odkurzaczy przemysłowych można bezpośrednio przyłączać do wylotu odprowadzania pyłu.

Do narzędzia dołączone jest złącze odsysania pyłu **18**. Złącze odsysania pyłu pozwala na podłączanie narzędzia do zewnętrznego odsysacza pyłu.

KONSERWACJA

To elektronarzędzie odznacza się dużą trwałością użytkową i prawie nie wymaga konserwacji. Aby długo cieszyć się właściwą pracą urządzenia, należy odpowiednio o nie dbać i regularnie je czyścić.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.

Ładowarki i akumulatora nie można naprawiać.

Aby uzyskać dane kontaktowe punktów serwisowych, należy skorzystać z ostatniej strony niniejszej instrukcji lub odwiedzić stronę www.2helpU.com.

Smarowanie

To narzędzie nie wymaga dodatkowego smarowania.

Czyszczenie

▲ OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i ryzyko mechaniczne. Wyjąć akumulator przed czyszczeniem.

▲ OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić bezpieczną i sprawną pracę, zawsze utrzymywać urządzenie elektryczne i otwory wentylacyjne w czystości.

▲ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno używać rozpuszczalników ani innych agresywnych środków chemicznych do czyszczenia części narzędzia niewykonanych z metalu. Mogą one osłabić materiał, z którego wykonano wspomniane elementy. Używać tylko szmatki zwilżonej wodą i łagodnego mydła. Nie pozwolić, aby do środka narzędzia dostała się ciecz i nigdy nie zanurzać żadnej części narzędzia w cieczy.

Otwory wentylacyjne można czyścić suchą, miękką i niewykonaną z metalu szczotką i/lub odpowiednim odkurzaczem. Nie używać wody ani żadnych środków czyszczących. Korzystać z atestowanej ochrony wzroku i atestowanej maski przeciwpyłowej.

Ograniczanie narażenia na pył

Przed rozpoczęciem pracy sprawdzić klasę zagrożenia pyłu, który będzie powstawał podczas pracy.

⚠ OSTRZEŻENIE: Unikaj dotykania i wdychania pyłu, ponieważ może on być szkodliwy dla zdrowia. Pył powstający podczas korzystania z elektronarzędzia i przeprowadzania innych prac budowlanych może zawierać chemikalia, minerały lub cząsteczki, które powodują infekcje dróg oddechowych, reakcje alergiczne, nowotwory, wady płodu i inne szkody dla układu rozrodczego użytkownika lub osób postronnych.

- Taki pył może powstawać, na przykład, podczas pracy z twardym drewnem, takim jak drewno bukowe lub dębowe, farbami ołowiowymi, betonem, materiałami murarskimi lub kamieniami zawierającymi kwarc.
- Z materiałami zawierającymi azbest mogą obchodzić się wyłącznie specjaliści.
- Przestrzegać właściwych przepisów krajowych dla obrabianych materiałów.
- Używać odsysacza pyłu lub systemu odsysania z oficjalnie zatwierdzonej klasy ochrony zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi ochrony przed pyłem i odpowiedniego dla materiału, który ma być poddany obróbce.
- Przechwytywać powstające cząsteczki pyłu bezpośrednio u źródła i unikać ich osadzania się w pobliżu miejsca pracy. Stosować w tym celu odpowiednie akcesoria do odsysania.

Dodatkowe działania:

- Zapewnić dobrą wentylację miejsca pracy.
- Nosić maskę oddechową odpowiednią dla typu generowanego pyłu.

Akcesoria opcjonalne

⚠ OSTRZEŻENIE: Ponieważ akcesoria innych producentów nie zostały przetestowane przez firmę STANLEY FATMAX pod względem przydatności do tego narzędzia, ich użycie może być niebezpieczne. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, w połączeniu z tym produktem należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez STANLEY FATMAX.

Aby uzyskać więcej informacji o odpowiednich akcesoriach, proszę skontaktować się ze sprzedawcą.

Ochrona środowiska



Produkty/akumulatory są przeznaczone do recyklingu, ale jeśli są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, nie wolno ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Całkowicie rozładować baterie/akumulatory i oddzielić je, a także oddzielić wszelkie źródła światła od produktu, jeśli to możliwe. To użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z produktu. Następnie zanieść odpad do oficjalnego centrum zbiórki odpadów lub sprzedawcy detalicznego uczestniczącego w programie, który często przyjmuje opady bezpłatnie. Opakowanie należy usunąć w oparciu o kod materiału podany na opakowaniu. Instrukcję obsługi i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa wolno wyrzucać tylko wtedy, gdy produkt, którego dotyczą, nie jest już w użytku.

Uzyskać informacje od lokalnych władz dotyczące postępowania z odpadami. Aby uzyskać więcej informacji, wejść na stronę www.2helpU.com i zeskanować powyższy kod QR.

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

ZGODNE AKUMULATORY	V prądu stałego	Ah	Masa (kg)
SFMCB201	18	1,5	0,35
SFMCB202	18	2,0	0,36
SFMCB204	18	4,0	0,64
SFMCB206	18	6,0	0,67

Stanley Fatmax

WARUNKI GWARANCJI

Produkty marki Stanley Fatmax reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie ograniczają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych, lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarantujemy sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym Erpatech reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. W celu przedłużenia okresu gwarancji o dodatkowe 2 lata należy w ciągu 4 tygodni od daty zakupu urządzenia dokonać rejestracji na stronie internetowej: www.stanley.eu/3.
5. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
6. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
7. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 7a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
8. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.

9. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
10. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
11. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa.
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem sprzętu innego niż zalecany przez Stanley;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomb gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
12. Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
13. Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 12 miesięcy później.
14. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o

ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

CZ měsíců
H hónap

12
+
24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary
Kft. 3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: stanley@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
(22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis